

Euskal literatur sorkuntza: 1995ean argitaratutako liburuen zerrenda

Oharrak:

1.— Parentesi artean ageri dena *Egunkarian* liburuaren berri eman zen lehen data da, edota, bestela, liburuaren berri erarik zabalenean eman zenekoa.

2.— D.A. agertzen denean, liburua Durangoko Azokan aurkeztu zela esan nahi da, eta *Egunkariak* azokari eskaintako gehigarrian eman zuela haren berri.

3.— (*) euskal idazle batek erdaraz argitaratutako liburua.

4.— (**) idazleak erdaraz idatzia izan arren beste ezein hizkuntzatan baino lehen euskaraz argitaratutako liburua.

1. Eleberria

— Ataño (Zapirain, Salbador): *Lotsaren iges*, Sendoa, Oiarzgun, 1995 (95-IV-26).-

— Alberdi, Pedro: *Handitzen naizenean*, Alberdania, Irun, 1995 (95-IV-15).-

— Izagirre, Koldo: *Ez duk erraza, konpai!*, Susa, Zarautz, 1995, (95-VI-16).-

— Atxaga, Bernardo: *Zeru horiek*, Erein, Donostia, 1995 (95-VI-17).

— Mendiguren Elizegi, Xabier: *Bekatuaren itzala*, Euskaltzaindia / BBK, Bilbo, 1995 (95-VI-30) / Ibidem, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.).

—* Linazasoro, Abelin: *Axun*, Susa, Zarautz, 1995, (95-IX-28).

— Gereño, Xabier: *Huyendo del pasado*, Autoprodukzioa, Bilbo, 1995 (95-IX-29) (*).

— Urkizu, Patri: *Zoazte hemen dik!*, Susa, Zarautz, 1995 (95-IX-30).

— Gorrindo, Karlos: *Amaren begietan*, Autoprodukzioa, Gernika, 1995 (95-XI-5).

— Alonso, Jon: *Katebegi galdua*, Susa, Zarautz, 1995 (D.A.).

- Arretxe, Jon: *Urrezko triangelua*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.).
- Haranburu-Altuna, Luis: *Auskalo, Luk*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.).
- Saizarbitoria, Ramon: *Hamai-ka pauso*, Erein, Donostia, 1995 (D.A.).
- Garzia, Juan: *Fadoa Coimbran*, Alberdania, Irun, 1995 (D.A.).
- Mujika, Luis Mari: *Udarbe eta Urtuella lekuko*, R & B, Donostia, 1995 (D.A.).
- Irazabalbeitia, Inaki: *Uda guztiak ezituk berdinak, Isi*, R & B, Donostia (D.A.).
- Zabaleta, Patxi: *Badena dena da*, Txalaparta, Tafalla, 1995 (D.A.).
- Iturralde, Joxemari: *Lau zaldun*, Erein —Milabidai saila—, Donostia, 1995 (95-VII-6).
- Xabier Galarreta: *Hamabi ipuin arabiar*, Marjinalia, Astigarraga, 1995 (95-VIII-8).
- Lertxundi, Anjel: *Piztiaren ize-na*, Alberdania, Irun, 1995 (95-XI-10, D.A.).
- Muñoz, Jokin: *Hausturak*, Alberdania, Irun, 1995 (D.A.).
- Arana, Aitor: *Ipuin ilunak*, R & B, Donostia, 1995 (D.A.).
- Del Olmo, Karlos: *Innis fodhla. Amonak kontatutako ipuin irlandarrak*, R & B, Donostia, 1995 (D.A.).
- Zubizarreta, Patxi: *Bihotzerre*, Elkar —Enbido Txikira saila—, Donostia, 1995 (D.A.).
- Jimenez, Edorta: *Hemen datzana da*, Elkar —Enbido Txikira saila—, Donostia, 1995 (D.A.).
- Etxeberria, Hasier: *Alajainetan*, Elkar —Enbido Txikira saila—, Donostia, 1995 (D.A.).
- Sastre, Pablo: *Kontratu*, Elkar —Enbido Txikira saila—, Donostia, 1995 (D.A.).
- Mendiguren Elizegi, Xabier: *Opor ezberdinak*, Elkar —Enbido Txikira saila—, Donostia, 1995 (D.A.).
- Cano, Harkaitz: *Radiobiografiak*, Elkar —Enbido Txikira saila—, Donostia, 1995 (D.A.).

2. Ipuina

- Hernandez Abaitua, Mikel: *Bazko arrautzak*, Elkar, Donostia, 1995 (95-V-9).
- Ameztoi, Koldo: *Apanize*, Oeil Sauvage, Baiona, 1995 (95-V-5).
- Iturbe, Arantxa: *Lehenago zen berandu*, Alberdania, Irun, 1995 (95-VI-15).
- Sarrionandia, Joseba: *Miopeak, bizikletak eta beste langabetu batzuk*, Erein —Milabidai saila—, Donostia, 1995 (95-VII-6).

- Mujika Iraola, Inazio: *Matriuska*, Erein —Milabidai saila—, Donostia, 1995 (D.A.).
- Biguri, Koldo: *Ezpatatz hil*, Erein, —Milabidai saila—, Donostia, 1995 (D.A.).
- Askoren artean (Pako Aristi, Itxaro Borda, Juan Garzia, Joan Mari Irigoien): *9508 Nazrazioak*, Egunkaria, Andoain, 1995 (D.A.).

3. Poesia

- Aurraitz (Aurre-Aprreiz, Balendin): *Egunen bidean*, Karmel, Euskalerriko Karmeldarrak, Markina, 1995 (95-Y-18).
- Garcia de Cortazar, Mirari: *Poesiaren magalean*, Bermingham, Donostia, 1995 (95-II-12).
- Anselmi, Luigi: *Una botella al mar*, Pamiela, Iruñea, 1995 (95-IV-4) (*).
- Zabaleta, Pello: *Bigarren bizia*, EHU, Leioa, 1995 (95-IV-12).
- Otamendi, Jose Luis: *Lur bat zure minari*, Susa, Zarautz, 1995 (95-VI-16).
- Garcia de Cortazar, Mirari: *Itzaleko hitzak*, Euskaltzaindia / BBK, Bilbo, 1995 (95-VI-30).
- Balentzia, Joakin: *Amaigabeko zikloa*, Kutxa, Donostia, 1995.
- Sarrionandia, Joseba: *Hnuy illa nyha majah yahoo*. Poe-

mak, 1985-1995, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.).

- Irigarai, Jose Angel: *Urdinkara*, Pamiela, Iruñea, 1995 (D.A.).
- Linazasoro, Karlos: *Euriaren eskuak*, Alberdania, Irun, 1995 (D.A.).
- Gojeaskoetxea, Unai / Apalategi, Ur: *Erdiguneak*, Maiatz, Baiona, 1995 (D.A.).

4. Saiakera, kazetaritza eta beste

- Otaegi, Lurdes: *Lizardiren poetika*, Erein, Donostia, 1995 (95-Y-26).
- Iñarra, Aitxus: *Hilketa euskal herri-kulturan*, Iralka, Irun, 1995 (95-II-2).
- Arretxe, Jon: *Tubabu*, Elkar, Donostia, 1995 (95-II-11).
- Aranguren, Gaizka: *9 egun Iruñeko kartzelan, intsumitu preso*, Emak Bakia Baita / Pamiela, Iruñea, 1995 (95-II-23, Gizartea sailean).
- Etxarri, Joseba: *Euskaldunen Amerika*, Elkar, Donostia, 1995 (95-III-16).
- Fernandez, Luis: *Tetris*, Elkar, Donostia, 1995 (95-IV-19).
- Haritschelhar, Jean: *Ponttoke-riak*, Elkar, Donostia, 1995 (95-IV-21).
- Etxaburu, Jose Maria: *Ondarroako kontuak*, Sendoa, Oiartzun, 1995 (95-IV-26).

- Lasarte, Manuel: *Enbor zaararen ezpala*, Sendoa, Oiarzun, 1995 (95-IV-26).
- Kortazar, Jon: *'Euzkerea' eta 'Yakintza' aldizkarietako olerkigintza*, Labayru / Zornotzako Udala, Bilbo, 1995 (95-V-23).
- Mielgo, Roberto: *Eusebio Erkiagaren gerraosteko elaberrigintza (1958-1964)*, Labayru / Zornotzako Udala, Bilbo 1995 (95-V-23).
- Barandiaran, Bizente: *Lanik gabe ezin bizi*, Sendoa, Oiarzun, 1995 (95-V-25).
- Alonso, Jon: *Idiaren eraman handia*, Euskaltzaindia / BBK, Bilbo, 1995 (95-VI-30).
- Urkizu, Patri: *Exiliatuok ez gara inongoak*, Arabako Foru Aldundia, Gasteiz, 1995 (95-VII-2).
- Galarreta, Xabier: *Egunkarietakoak*, Marjinalia, Astigarra, 1995 (95-VIII-8).
- Zulaika, Agustin: *Bizi naiak lege zorrotzak*, Sendoa, Oiarzun, 1995 (95-IX-23).
- Aranburu, Pello Joxe: *Juan Bautista Agirre Elola, 1742-1823*, Asteasuko Udala, Asteasu, 1995 (95-XI-8).
- Askoren artean (Ludger Mees, Eugenio Riao, Pruden Garzia, Joseba Zulaika, Joxe Azurmendi): *Historia, zientzia ala literatura?*, UEU, Bilbo, 1995, 1995 (95-XI-18).
- Perurena, Patziku: *Zurian ziri-ka*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.).
- Dirassar, Janbattit: *Hegiko bordatik*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.).
- Mendiguren Bereziartu, Xabier: *Euskal itzulpengintzaren historia laburra*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.).
- Ubeda, Garbiñe: *Negu Gorriak. Ideia zabaldu Tour 1995*, Susa, Zarautz, 1995 (D.A.).
- Garate, Gotzon: *Euskal atso-titzak*, Mensajero, Bilbo, 1995 (95-XII-27).

5. Antzerkia

- Mendiguren Elizegi, Xabier: *Hilerritxia*, Euskaltzaindia / BBK, Bilbo, 1995 (95-VI-30).

6. Haur eta gazte literatura

- Zubizarreta, Patxi: *Eztia eta ozpina*, Alberdania, Irun, 1995 (95-II-24). Eleberri laburra.
- Arrieta, Yolanda: *Denboraren kanta-kontuak*, SM, Bilbo, 1995 (95-IV-13). Poemak.
- Diaz Esarte, Xabier: *Sei haurkomedia, a zer komerial!*, Nafarroako Gobernua, Iruñea, 1995 (95-V-16). Antzerkia.

- Santisteban, Karlos: *Ilargiaren eztula*, Bruo, Bilbo, 1995. Ipuina
- Landa, Mariasun: *Nire eskua zurean*, Erein, Donostia, 1995 (95-V-18). Ipuina.
- Markuleta, Gerardo: *Asier eta egia gurutzatuen liburu*, Erein, Donostia, 1995 (95-V-18). Ipuina.
- Urzante, Xabier: *Adarba-koitzaren oinatza*, Erein, Donostia, 1995 (95-V-25 eta 30). Ipuinak.
- Santxo, Joseba: *Ditxosozko ditxolaria*, Alfaguara-Zubia, Bilbo, Leioa, 1995 (95-X-5). Ipuina.
- Garmendia, Mikel: *Belle, Landetako sirena*, Alfaguara-Zubia, Leioa, 1995 (95-X-5). Ipuina.
- Juaristi, Felipe: *Sagitario*, Descle de Brouwer, Bilbo, 1995 (95-X-19). Ipuinak.
- Cillero, Javi: *Norena da Virginia?*, Descle de Brouwer, Bilbo, 1995 (D.A.). Kronika-eleberria.
- Etxebarria, Juan Manuel: *Bizkaialdeko ipuin-esaundak*, Ibaizabal, Zornotza, 1995 (D.A.). Ipuinak.
- Pujana, Bibie: *Mixina II*, Ibaizabal, Zornotza, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Iriondo, Juan Mari: *Sutondoko solasaldiak*, Ibaizabal, Zornotza, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Feliu, Alfredo: *Periko Kirikoren bidaia liluragarria*, Ibaizabal, Zornotza, 1995. Ipuina (** Itz.: Jose Antonio Sarasola).
- Santisteban, Karlos: *Kutuna Tuntuna*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Txiliku (Olaizola, Jesus Mari): *Agure jakagorria*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Txiliku (Olaizola, Jesus Mari): *Hiru lagun*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Zubeldia, Iñaki: *Maddiren oporrak*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Ormazabal, Joxean: *Lazkao Txiki*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Kazabon, Anton: *Behin baten, baten behin*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Hitz joko eta errimak.
- Igerabide, Juan Kruz: *Pikoak*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Igerabide, Juan Kruz: *Denboraldi bat ospitalean*, Alberdania, Irun, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Muguruza, Jabier: *Gabon Guanito*, Erein, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Balzola, Asun: *Marta, uda haren ostean*, Erein, Donostia, 1995. Ipuina (** Itz.: Gerardo Markuleta).
- Zubizarreta, Patxi: *Biolin bat Maribeltxarentzat*, Edebe-Giltza, Bartzelona (95-XII-23).

7. Aldizkariak

- *Entseiukarrean*, 10. zenbakia, Deustuko Unibertsitatea, Bilbo, 1995 (95-III-15).
- *Karmel*, 211. zenbakia (zenbaki berezia, Aita Gabriel Jauregi Uribarreni eskainia), Euskalerriko Karmeldarrak, Markina, 1995 (95-IV-1).
- *Maiatz*, 23. zenbakia, Maiatz, Baiona, 1995 (95-V-5).
- *Maiatz*, 24. zenbakia, Maiatz, Baiona, 1995 (95-X-31).
- *Maiatz*, 25. zenbakia, Maiatz, Baiona, 1995 (D.A.).
- *Hegats*, 12. zenbakia, Euskal Idazleen Elkarte, Donostia, 1995 (D.A.).
- *Ostiela!*, lehen zenbakia, Paperzaleak, Ordizia, 1995 (D.A.).
- *Egan*, 1995-1 zenbakia, Euskalerriarren Adiskideen Elkarte, Donostia, 1995.
- *Egan*, 1995-2 zenbakia, Euskalerriarren Adiskideen Elkarte, Donostia, 1995 (95-XII-29).
- Elissalde, Jean: *LVII.a gerlan*, Alberdania, Irun, 1995 (95-IV-20). Prestatzailea: Patri Urki zu. Kronika.
- Zabaleta, Patxi: *Ukoreka*, Txalaparta, Tafalla, 1995 (95-V-27). Eleberria.
- Zabaleta, Patxi: *Euskomunia ala Zoroastroaren artalde!*, Txalaparta, Tafalla, 1995 (95-V-27).
- Agirre, Txomin: *Kresala* (euskara batuan), Elkar, Donostia, 1995 (95-VI-23). Ego kitzailea: Jon Arretxe. Eleberria.
- Monzon, Telesforo: *Langosta baten inguruan*, Elkar, Donostia, 1995 (95-VII-7). Apailatzailea: Koldo Izagirre. Ipuinak.
- Loramendi (Arana, Juan): *Olerkiak*, Loramendi Kultur Elkarte, Aretxabaleta, 1995 (95-IX-21). Apailatzailea: Loramendi Kultur Elkarte. Poesia.
- Iztueta, Juan Inazio: *Ez direlako aketsak*, Alberdania, Irun, 1995 (95-XI-10). Apailatzailea: Inazio Mujika Iraola. Prosa pasarteak.

8. Testu zahar, berrargitalpen, bilduma eta antologiak

- Etxaniz, Xabier: *Igarkizunak*, Elkar, Donostia, 1995 (95-III-26). Igarkizunak.
- Erdozaintzi-Etxart, Manex: *Hinki-hanka*, Elkar, Donostia, 1995 (95-IV-22). Poesia.
- Landa, Mariasun: *Txan fantasma*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Landa, Mariasun: *Partxela*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuina.

- Arretxe, Jon: *Hakuna Matata*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuinak.
- Zubizarreta, Patxi: *Ametsetako mutila*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Ormazabal, Joxean: *Kittano*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Ipuina.
- Larzabal, Piarres: *Idazlanak V. Ipuin eta istorio*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Apailatzailea: Piarres Xarritton.
- Larzabal, Piarres: *Idazlanak VI. Etnografia-solas eta hitzaldi*, Elkar, Donostia, 1995 (D.A.). Apailatzailea: Piarres Xarritton.
- Irigoien, Joan Mari: *Poliedroaren hostoak*, Erein, Donostia, 1995 (D.A.). Apailatzailea: Joan Mari Irigoien. Eleberria (berriatza).
- Irastortza, Tere: *Gabeziaren Khantoreak*, Pamiela, Iruñea, 1995 (D.A.). Apailatzailea: Tere Irastortza. Poesia bilduma.
- Sarrionandia, Joseba: *Izkiriaturik aurkitu ditudan ene poemak*, Pamiela, Iruñea, 1995 (D.A.). Poema itzuliak.
- Arratibel, Joxe: *Kontu zaharrak*, Erein, Donostia, 1995 (D.A.). Apailatzailea: Miel Anjel Elustondo. Ipuin zaharrak.
- Mirande, Jon: *Gutunak*, Susa, Zarautz, 1995. Apailatzailea: Patri Urkizu (D.A.).
- Mogel, Juan Antonio: *Ipuinak*, Labayru / Eibar eta Markinako Udalak, Bilbo, 1995 (D.A.). Apailatzailea: Xabier Altzibar.
- Etxeita, Jose Manuel: *Jose txo*, Labayru, Bilbo, 1995 (D.A.). Eleberria.
- Lizardi, Xabier: *Euskera aundiki-soñekoz*, Euskal Editoreen Elkarte, Bilbo, 1995. Apailatzailea: Lurdes Otaegi. Kazetari lanak.
- Lardizabal, Francisco Ignacio: *Testamentu Zarreko Kondaira I*, Euskal Editoreen Elkarte, Bilbo, 1995. Apailatzailea: Blanca Urgell.
- Lardizabal, Francisco Ignacio: *Testamentu Zarreko Kondaira II*, Euskal Editoreen Elkarte, Bilbo, 1995. Apailatzailea: Blanca Urgell.
- Joannateguy, Basile / Bengoa, Eusebio: *Txinako berriak*, Euskal Editoreen Elkarte, Bilbo, 1995. Apailatzailea: Arantzazu Elordieta.

9. Komikia

- Armspach, Marko: *Pedro Mari*, IKA, Iruñea, 1995 (95-XI-29).

10. Bestelakoak

- Lubaki Banda: 1996ko Literatur Egutegia, Euskal Idazleen Elkarte, Donostia, 1995 (95-IX-12)

Juan Luis Zabala